

Инструкция по эксплуатации

Бензопила Калибр БП-1800/18 00000046090

Цены на товар на сайте:

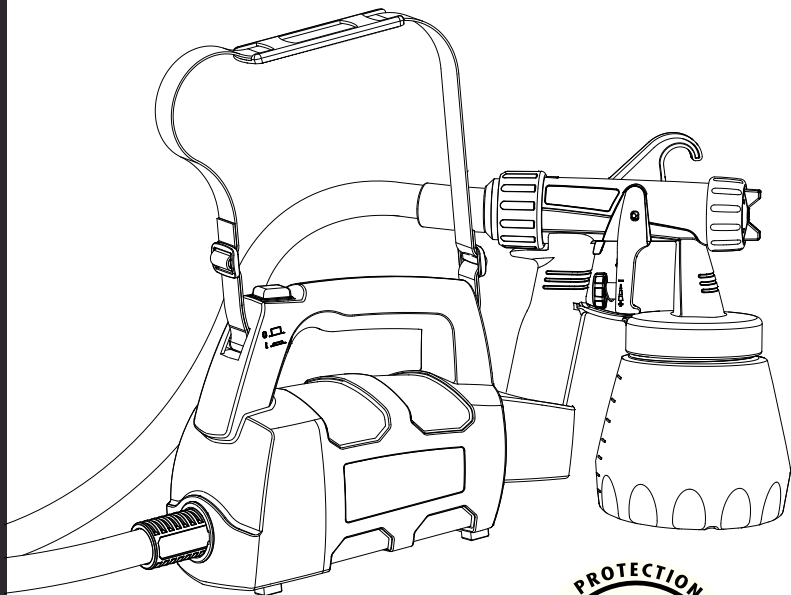
http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya_tehnika/benzopily/kalibr/bp-1800_18_00000046090/

Отзывы и обсуждения товара на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya_tehnika/benzopily/kalibr/bp-1800_18_00000046090/#tab-Responses

Перевод оригинального руководства по
эксплуатации

WAGNER

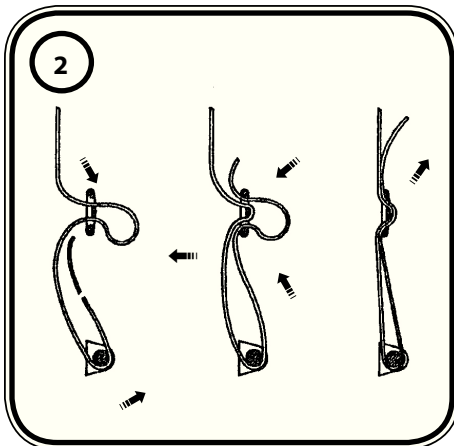
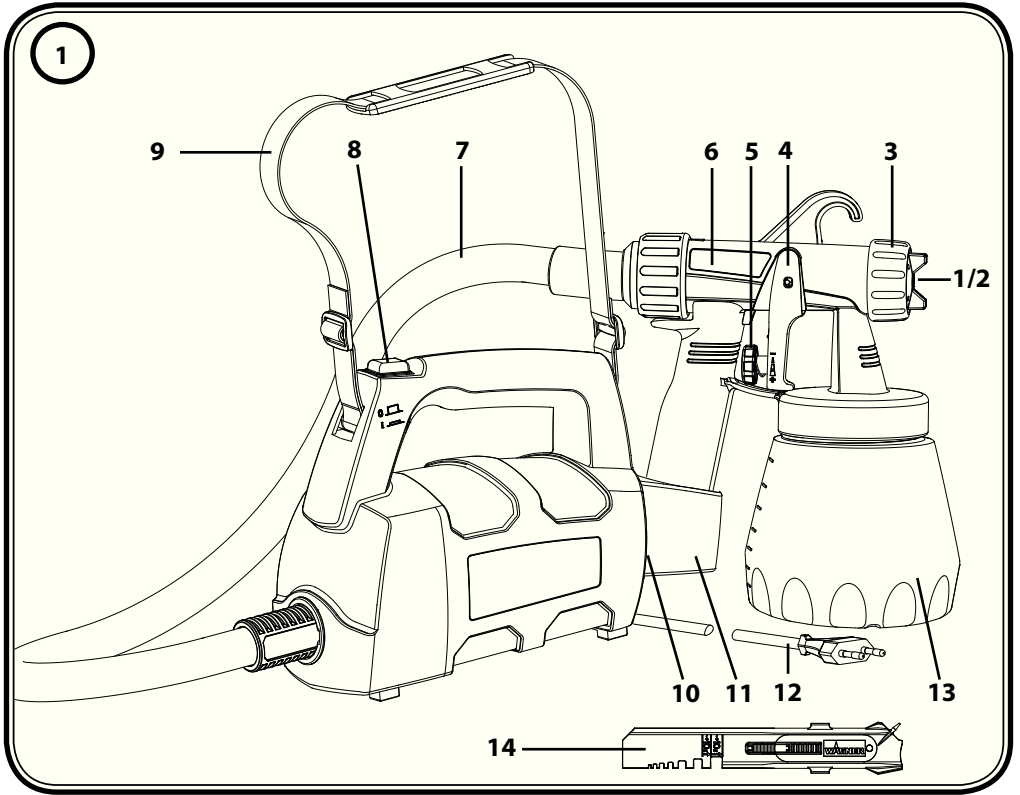


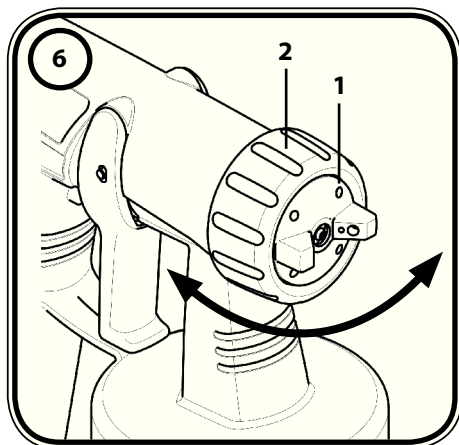
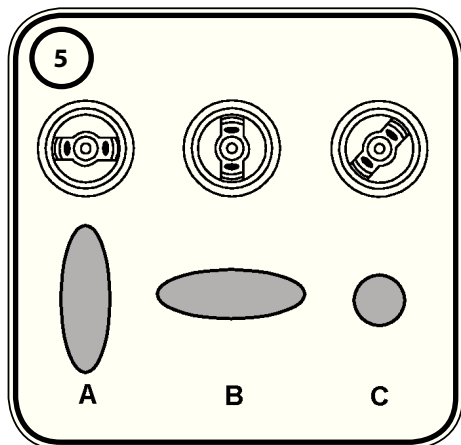
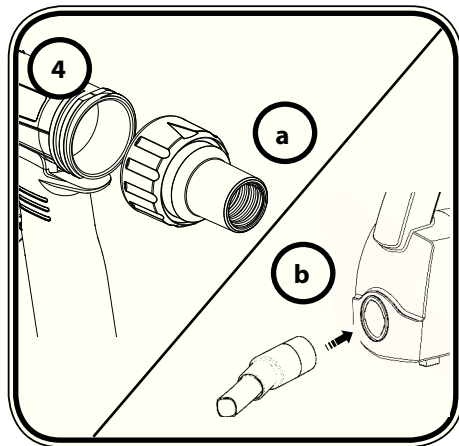
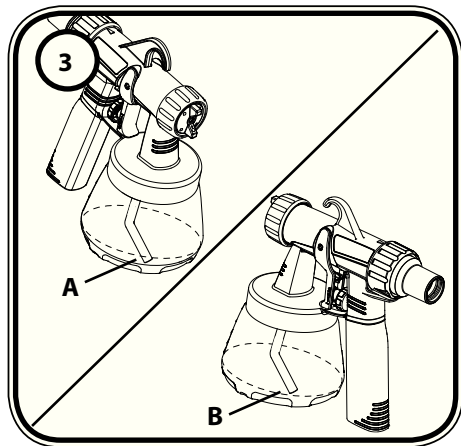
Гарантия
1 год

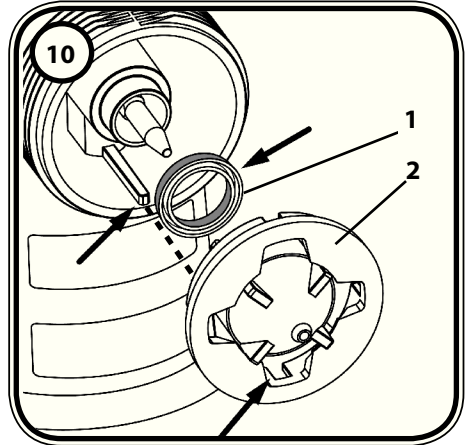
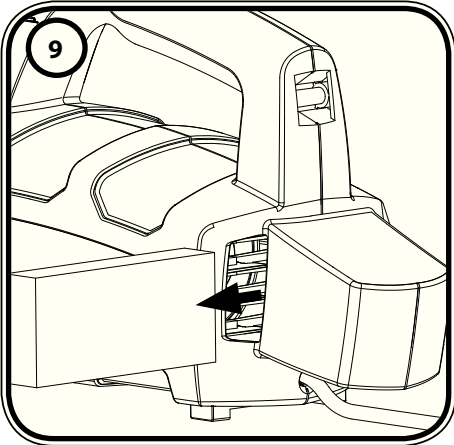
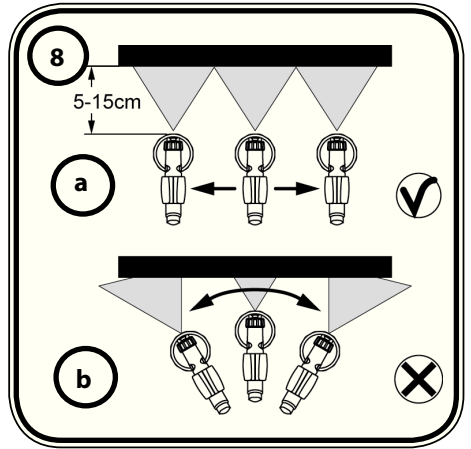
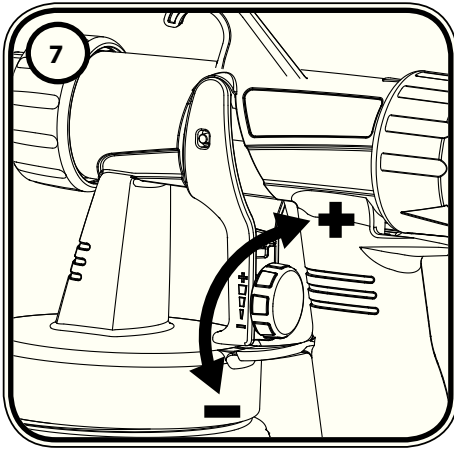
W 600 WoodPerfect

RUS

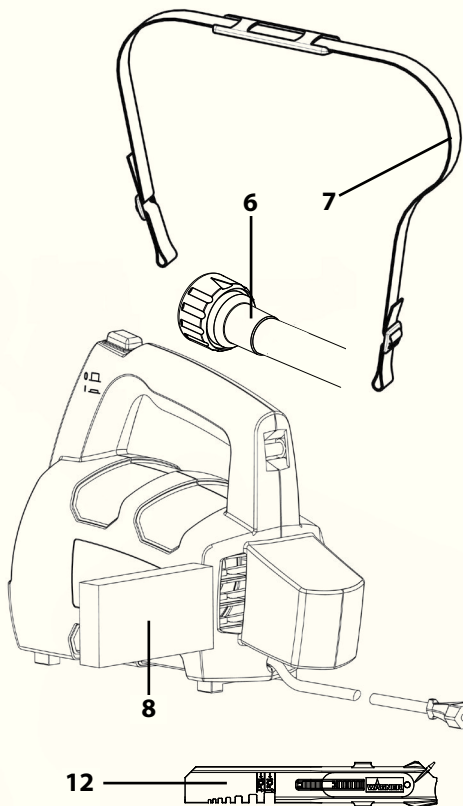
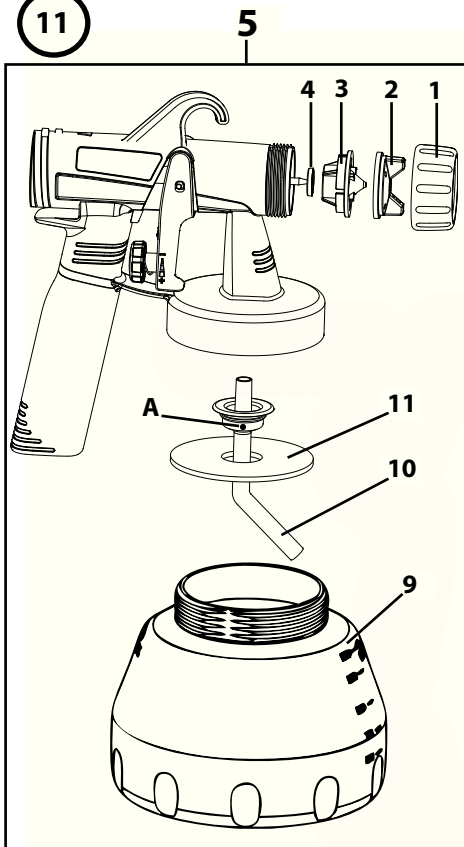








11



БОЛЬШОЕ СПАСИБО ВАМ ЗА ДОВЕРИЕ

Благодарим Вас за приобретение продукции торговой марки «WAGNER»! Пожалуйста, перед вводом в эксплуатацию внимательно прочитайте инструкцию по использованию и соблюдайте предупреждения по безопасности. Храните инструкцию по использованию и приложите ее к изделию, если Вы когда-нибудь будете передавать его. По всем вопросам и пожеланиям мы всегда в Вашем распоряжении по указанному на обратной стороне телефону или на сайте в интернете www.m-p-l.ru.

Общие указания по безопасности

Внимание! *Необходимо прочитать все указания. Ошибки при соблюдении помещенных ниже указаний могут стать причиной удара током, пожара и/или тяжелых повреждений. Используемый далее термин «электроинструмент» относится к работающим от сети инструментам (с сетевым кабелем) и работающим от аккумулятора инструментам (без сетевого кабеля).*



1. Безопасность рабочего места

а) Содержите Ваше рабочее место чистым и хорошо освещенным.

Беспорядок или неосвещенные рабочие зоны могут привести к несчастным случаям.

б) Не работайте с аппаратом во взрывоопасных зонах, в которых находятся воспламеняющиеся жидкости, газы или пыль.

Электроинструменты создают искры, от которых могут воспламениться пары или пыль.

с) Не допускайте в рабочую зону во время использования аппарата детей и других лиц. Если Вас отвлекут, Вы можете потерять контроль над аппаратом.

2. Электробезопасность

а) Соединительный штекер аппарата должен подходить к розетке. Штекер ни в коем случае нельзя изменять. Не используйте переходники вместе с заземленными аппаратами. Не изменявшиеся штекеры и подходящие розетки уменьшают риск удара током.

б) Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как, трубы, обогреватели, плиты и холодильники. Имеется повышенный риск поражения ударом тока, если Ваше тело заземлено.

с) Не допускайте, чтобы на аппарат попадал дождь или влага. Попадание воды в электроаппарат повышает риск удара током.

- d) **Не используйте кабель не по назначению, чтобы переносить, подвешивать аппарат или вытаскивать штекер за кабель из розетки. Держите кабель вдали от горячих мест, от масла, острых краев или от подвижных частей аппарата. Поврежденный или скрученный кабель повышает риск удара током.**
- e) **Если Вы работаете с электроинструментом на открытом воздухе, используйте только удлинительные кабели, которые пригодны для работы на открытом воздухе. Применение пригодного для работы на открытом воздухе кабеля уменьшает риск электрического удара.**
- f) **Если невозможно избежать эксплуатации аппарата во влажных условиях, используйте устройство защитного отключения. Применение устройства защитного отключения уменьшает риск электрического удара.**

3. Безопасность лиц

- a) **Будьте внимательны, следите за тем, что Вы делаете, разумно относитесь к работе с электроинструментом. Не пользуйтесь аппаратом, если Вы устали или находитесь под воздействием допинга, алкоголя или медикаментов. Момент невнимательности при использовании аппарата может привести к серьезным повреждениям.**
- b) **Носите средства личной безопасности и всегда защитные очки.**
Использование средств личной безопасности, таких как пылезащитная маска, нескользящая защитная обувь, защитная каска или наушники, в зависимости от вида и использования электроинструмента, уменьшает риск повреждений.
- c) **Избегайте случайного включения. Убедитесь, что электроинструмент выключен, прежде чем подключить его к сети, поднять или перенести.**
Если при переноске аппарата Вы поставите палец на выключатель или включенный аппарат подсоединяете к сети, это может привести к несчастному случаю.
- d) **Удалите настроечные инструменты или гаечные ключи, прежде чем включить аппарат. Инструмент или ключ, находящийся в работающей части аппарата, может привести к повреждениям.**
- e) **Избегайте неестественного положения тела. Следите за устойчивостью и всегда сохраняйте равновесие. Благодаря этому Вы сможете лучше контролировать аппарат в неожиданных ситуациях.**
- f) **Носите подходящую одежду. Не носите широкую одежду или украшения. Держите волосы, одежду и перчатки дальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут быть**

захвачены движущимися частями.

- g) Этот аппарат может использоваться детьми от 8 лет и выше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или были проинструктированы по безопасному обращению с аппаратом и понимают последствия этого. Дети не должны играть с аппаратом. Детям не разрешается проводить чистку или уход за аппаратом без присмотра.**

4. Применение и обращение с электроинструментом

- a) Не перегружайте аппарат. Используйте для соответствующей работы подходящий для этого электроинструмент. Подходящим электроинструментом Вам лучше и надежнее работать в указанном диапазоне мощности.**
- b) Не пользуйтесь электроинструментом с неисправным выключателем. Электроинструмент, который невозможно включить или выключить, опасен и должен быть отремонтирован.**
- c) Выключайте штекер из розетки, прежде чем настраивать аппарат, менять принадлежности или убирать аппарат. Эта мера предосторожности предотвращает случайный запуск аппарата.**
- d) Не используемые электроинструменты храните в недоступном для детей месте. Не давайте аппарат лицам, которые не знакомы с ним или не читали эти инструкции. Электроинструменты опасны, если они используются неопытными лицами.**
- e) Тщательно ухаживайте за аппаратом. Контролируйте, чтобы движущиеся части аппарата функционировали исправно и не заклинивались, чтобы части не были сломаны или повреждены, так чтобы не нарушалась работа аппарата. Поврежденные части до применения аппарата должны быть отремонтированы. Причиной многих несчастных случаев является ненадлежащий технический уход за электроинструментами.**
- f) Используйте электроинструмент, принадлежности, вставные инструменты и т.д. в соответствии с инструкциями к ним и так, как это предписано для этого специального типа аппарата. При этом учитывайте рабочие условия и выполняемую работу. Применение электроинструментов для других, чем предусмотрено, целей может привести к опасным ситуациям.**

5. Сервис

- а) Отдавайте свой аппарат в ремонт квалифицированному персоналу и только при помощи оригинальных запасных частей.** *Тем самым гарантируется, что сохраняется безопасность аппарата.*
- б) Если поврежден соединительный провод аппарата, он должен быть заменен изготовителем или его сервисной службой или лицом с подобной квалификацией, чтобы избежать повреждений.**

Инструкции по мерам безопасности для пистолета-распылителя.

- **Внимание!** Надевайте аппараты защиты дыхания! Туман краски и пары растворителей опасны для здоровья. Не забывайте надевать дыхательные аппараты и работайте только в хорошо проветриваемых комнатах или используйте дополнительное вентиляционное оборудование. Рекомендуется надевать рабочую одежду, защитные очки, устройства защиты ушей и перчатки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ПОВРЕЖДЕНИЙ! ЗАПРЕЩЕНО НАПРАВЛЯТЬ ПИСТОЛЕТ-РАСПЫЛИТЕЛЬ НА СЕБЯ, ДРУГИХ ЛЮДЕЙ ИЛИ ЖИВОТНЫХ.

- Не используйте пистолет-распылитель для нанесения легко воспламеняющихся материалов.
- Пистолеты-распылители нельзя чистить горючими растворителями.
- Принимайте меры по предупреждению опасности, которая может возникнуть из-за распыляемых материалов покрытия, выполняйте инструкции и следуйте информации на контейнерах, или в спецификациях, предоставляемых производителем материалов.
- Запрещено распылять любое вещество, чей потенциал опасности неизвестен.
- Аппарат нельзя использовать на рабочем месте, попадающем под действие правил по защите от пожара или взрыва.
- Чтобы избежать риска взрыва при распылении, обеспечьте эффективную естественную или искусственную вентиляцию.
- Рядом с аппаратом во время процесса распыления не должны находиться источники воспламенения, такие как открытый огонь, дым зажженной сигареты, сигары и трубки, искры, тлеющие провода, горячие поверхности, и т.д.
- Убедитесь, что пистолет-распылитель не всасывает пары растворителя. Не распыляйте материалы на аппарат!
- Пистолет-распылитель не игрушка; поэтому, не позволяйте детям прикасаться к нему или играть с ним
- Перед проведением каких-либо работ на пистолете-распылителе всегда вытаскивайте сетевую вилку из розетки.
- Закрывайте поверхности, которые не будут покрашены. Работая, помните, что ветер, например, может относить краску на большие расстояния и стать причиной повреждений.

- Не кладите пистолет-распылитель на пол.

Использование оригинальных принадлежностей и деталей компании Wagner даст вам гарантию, что все требования по мерам безопасности были соблюдены.

Технические данные

Максимальная вязкость:	90 DIN-s
Источник питания:	230 В ~
Power consumption:	280 Вт
Мощность распыления на выходе:	65 Вт
Двойная изоляция:	<input type="checkbox"/>
Уровень громкости звука*:	81 дБ (А); коэффициент погрешности К = 4 дБ (А)
Уровень шума*:	94 дБ (А); коэффициент погрешности К = 4 дБ (А)
Уровень вибрации:	< 2,5 м/с ²
Длина воздушного шланга:	2,0 м
Вес:	1,6 кг

* Измерено согласно EN 50144-2-7:2000

Описание (Рис. 1)

1 Крышка пневмоцилиндра	2 Форсунка
3 Накладная гайка	4 Предохранительная скоба спускового крючка
5 Регулятор объема материала	6 Пистолета-распылителя
7 Шланг подачи воздуха	8 Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ (ON/OFF)
9 Ремень для переноски	10 Воздушный фильтр
11 Ручка-держатель пистолета-распылителя	12 Сетевая вилка
13 Контейнер	14 Смешивающий стержень

Материалы покрытия, пригодные к использованию

Глазури, средства защиты древесины, закрепители, содержащие растворитель и водорастворимые лакокраски, грунтовки, 2-компонентные лаки, прозрачные лаки

Материалы покрытия, не пригодные к использованию

Водно-дисперсионные краски, ВД-краски

Щелочи и кислотосодержащие материалы покрытия.

Горючие материалы покрытия.

Подготовка материалов покрытия

W 600 используется для распыления масляных красок, лаков, пропиток, эмалей в неразбавленном или слабо разбавленном виде. Подробную информацию можно получить в листках технических данных производителей (загрузка из Интернета).

1. Помешайте материал и залейте необходимое количество в контейнер.

Рекомендации по разбавлению материалов

Материал покрытия	
Глазури	неразбавленные
Средства защиты древесины, закрепители, масла,	неразбавленные
Содержащие растворитель и водорастворимые лакокраски, грунтовки, однослойные лазури	Разбавлены на 0-10%

2. Если интенсивность распыления слишком низкая, постепенно разбавьте материал на 5–10%. Пока интенсивность распыления не будет отвечать вашим требованиям.

Запуск аппарата

Прежде чем подсоединить аппарат к сети, убедитесь, что сетевое напряжение соответствует значениям, указанным на паспортной табличке.

- Подсоедините ремень для переноски к аппарату (Рисунок 2)
- Отсоедините контейнер от пистолета-распылителя.
- Выровняйте трубку для всасывания материала (Рисунок 3)

Если трубка всасывания размещена правильно, содержимое контейнера можно распылить практически без остатка.

При работе с горизонтальными поверхностями: поверните всасывающую трубку вперед (Рисунок 3А).

При работе с подвесными объектами: поверните всасывающую трубку назад (Рисунок 3В).

- Поставьте контейнер на лист бумаги, налейте подготовленный материал покрытия и плотно закрутите контейнер на пистолет-распылитель.
- Подсоедините шланг подачи воздуха (Рисунок 4, а+б). Вставьте плотно шланг в соединение аппарата и ручку пистолета. Положение шланга не важно.
- Установите распылительный пистолет в держателе аппарата.
- Поставьте машину на ровную, чистую поверхность. Иначе аппарат может втянуть пыль, и т.д.
- Повесьте через плечо ремень для переноски.
- Вытащите пистолет – распылитель из держателя и направьте на объект, предназначенный для покраски.
- Рекомендуется проверить работу пистолета-распылителя на куске картона или подобного материала, чтобы определить качество материала и тип распыления.
- Поставьте переключатель в положение «Вкл.» (ON).

Можно выбрать три различных уровня настройки распыления, в зависимости от типа применения и объекта покрытия.

Выбор установок распыления

Рисунок 5 А = вертикальное плоскоструйное распыление → для горизонтальных поверхностей

Рисунок 5 В = горизонтальное плоскоструйное распыление → для вертикальных поверхностей

Рисунок 5 С = круглая струя → для углов, краев и трудно доступных зон.

Установка необходимого режима распыления (Рисунок 6)

Слегка открутите накидную гайку (1), поверните крышку пневмоцилиндра (2) в необходимое положение (стрелка показывает режим). После этого, затяните накидную гайку.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ВЕРОЯТНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ПОВРЕЖДЕНИЙ!
ЗАПРЕЩЕНО НАЖИМАТЬ СКОБУ СПУСКОВОГО УСТРОЙСТВА ПРИ РЕГУЛИРОВКЕ КРЫШКИ ПНЕВМОЦИЛИНДРА.**

Регулировка объема материала покрытия (Рисунок 7)

Установите объем материала, поворачивая регулятор на скобе спускового устройства пистолета-распылителя.

- поворот влево → понижение интенсивности распыления материала
- + поворот вправо → повышение интенсивности распыления материала

Технология распыления

- Результат операции в первую очередь зависит от гладкости и чистоты поверхности, которую надлежит покрыть материалом. Поэтому, поверхность необходимо тщательно подготовить и оберегать от попадания пыли.
- Закройте все поверхности, которые не будут покрыты материалом.
- Закройте головки винтов или подобные части объекта покраски.
- Рекомендуется проверить действие пистолета-распылителя на куске картона или схожей поверхности, чтобы найти правильную установку параметров.

Важно: Начинайте распылять за пределами объекта и не останавливайтесь внутри области распыления.

- Пистолет-распылитель должен перемещаться движениями руки, а не просто кисти. Это обеспечивает сохранения одинакового расстояния между пистолетом и обрабатываемой поверхностью. Выбирайте расстояние 5 - 15 см в зависимости от нужной ширины струи распыления.

Рис. 8 а: ПРАВИЛЬНО Равномерное расстояние до объекта обработки.

Рис. 8 б: НЕПРАВИЛЬНО Неодинаковое расстояние до объекта обработки.

- Передвигайте пистолет-распылитель ровными движениями вдоль всей поверхности, вперед-назад или вверх-вниз, в зависимости от установки параметров распыления.
- Ровные движения пистолета-распылителя приводят в результате к одинаковому качеству покрытия поверхности.
- Когда материал покрытия накапливается на форсунке и крышке пневмоцилиндра, почистите обе части растворителем или водой.

Прерывание работы

- Выключите машину.
- Установите распылительный пистолет в держателе аппарата.
- При обработке 2-компонентных лаков аппарат сразу вычистить.

Действия после работы и очистка

ВНИМАНИЕ!!! Надлежащая очистка аппарата после каждого использования – это необходимое условие для бесперебойной работы оборудования. В случае ненадлежащей очистки аппарата или игнорирования требования по очистке, производитель не принимает требования по гарантии.

- 1) Отключите аппарат. Проветрите контейнер, если предстоит длительный перерыв в работе и по окончании работы. Проветривание можно выполнить, быстро открыв и закрыв контейнер или нажав скобу спускового устройства и выпустив краску в ее емкость.
- 2) Открутите контейнер. Удалите любой оставшийся материал покрытия в емкость материала.
- 3) Почистите контейнер и всасывающую трубку щеткой. Прочистите вентиляционное отверстие (Рисунок 11 А)
- 4) Налейте растворитель или воду в контейнер. Закрутите контейнер на место.

Для чистки не пользуйтесь горючими материалами.

- 5) Включите машину и распыляйте растворитель или воду в контейнер или на тряпку.
- 6) Повторите вышеуказанную процедуру, до тех пор, пока вода или растворитель, вытекающие из форсунки, не станут прозрачными.
- 7) Аппарат выключить и вытащить сетевую вилку.
- 8) Отсоедините контейнер и освободите его от жидкости. Вытащите всасывающую трубку с сальником контейнера.

ВНИМАНИЕ! Прокладки и отверстия сопла или отверстия для воздуха пистолета-распылителя никогда не чистить острыми металлическими предметами.

- 9) Открутите накладную гайку и снимите крышку пневмоцилиндра и форсунки. Почистите крышку пневмоцилиндра и форсунку щеткой, используя растворитель или воду (Рисунок 11, 5)
- 10) Почистите наружную поверхность пистолета-распылителя и контейнер тряпкой,

смоченной в растворителе или воде
11) Соберите снова все части аппарата (См. раздел «Сборка»).

Сборка

Продвиньте сальник форсунки (Рисунок 10, 1) так, чтобы канавка (прорезь) смотрела вперед, в форсунку (Рисунок 10, 2). Наденьте форсунку на корпус пистолета и найдите правильное положение, поворачивая ее. Поставьте крышку пневмоцилиндра на форсунку и затяните ее, используя накидную гайку.

Установите сальник контейнера изнутри на всасывающую трубку и накатите ее по венчику, одновременно слегка поворачивая сальник контейнера. Вставьте всасывающую трубку с сальником контейнера в корпус пистолета-распылителя.

Обслуживание

Замените воздушный фильтр, если он загрязнен. Для этого потяните воздушный фильтр из блока (рис. 9). Вставьте новый воздушный фильтр.

ВНИМАНИЕ! Никогда не эксплуатировать аппарат без воздушного фильтра, может засосаться грязь и повлиять на работу аппарата.

Список запасных частей (Рисунок 11)

Позиция	Наименование	Заказ №
1	Накидная гайка	0417 319
2	Крышка пневмоцилиндра	2305 129
3	Форсунка	0414 352
4	Сальник форсунки	0417 706
5	Пистолета-распылителя, включая контейнер емкостью 1400 мл	2325 278
6	Воздушный шланг	2319 307
7	Транспортировочный ремень	2322 299
8	Воздушный фильтр	2308 502
9	Контейнер с крышкой 1400 мл	0417 921
10	Всасывающая трубка	0417 357
11	Сальник контейнера	0417 358
12	Смешивающий стержень	2304 419

Принадлежности (не включены в комплект поставки)

Наименование	Заказ №
Контейнер с крышкой 800 мл Гарантирует, что краска не высохнет, а растворитель не испарится.	0413 909

Более подробная информация по спектру продукции ВАГНЕР для ремонта на сайте www.m-p-l.ru

Защита окружающей среды



Аппарат вместе с принадлежностями и упаковкой должен повторно использоваться с экологически рациональной точки зрения. Не бросайте аппарат при утилизации в бытовой мусор. Поддержите защиту экологии и поэтому сдайте аппарат в местную службу утилизации или проконсультируйтесь в специализированной службе сбыта. Остатки краски и растворителя нельзя сбрасывать в канализацию, вентиляционную систему или в бытовой мусор. Их нужно утилизировать как специальный мусор отдельно. По этому поводу обратите внимание на упаковку изделия.

Wichtiger Hinweis zur Produkthaftung!

На основании предписания ЕС с 01.01.1990 изготовитель отвечает только в том случае за свой продукт, если все детали произведены изготовителем или были допущены им, или если аппарат был правильно смонтирован и правильно эксплуатировался. При использовании принадлежностей и запчастей другого производства ответственность полностью или частично снимается.

уд аление неисправност ей

Проблема	Причина	Способ решения
Из форсунки не выходит материал покрытия	<ul style="list-style-type: none"> • Форсунка заблокирована • Регулятор объема материала слишком далеко повернут влево (-) • В контейнере не создается давление • Контейнер пустой • Отсоединилась трубка подачи • Труба подачи забита 	<ul style="list-style-type: none"> → Почистите → Поверните регулятор вправо (+) → Затяните контейнер → Заполните его материалом → Вставьте надлежащим образом → Почистите ее
Материал покрытия капает из форсунки	<ul style="list-style-type: none"> • Материал покрытия накопился на крышке пневмоцилиндра, форсунки или игольчатом клапане • Отсоединилась форсунка • Износился сальник форсунки • Форсунка изношена 	<ul style="list-style-type: none"> → Почистите эти детали → Затяните накидной гайкой → Замените → Замените

Проблема	Причина	Способ решения
Слишком крупные частицы краски при распылении	<ul style="list-style-type: none"> • Объем материала слишком большой • Регулятор объема материала повернут слишком далеко вправо (+) • Засорилась форсунка • Вязкость материала покрытия слишком высокая • В контейнере слишком маленькое давление • Слишком загрязнился воздушный фильтр 	<ul style="list-style-type: none"> → Поверните регулятор объема материала влево (-) → Почистите → Разбавьте его → Затяните крышку контейнера → Замените фильтр
Распылитель пульсирует при работе	<ul style="list-style-type: none"> • Материал покрытия закончился в контейнере • Изношен сальник форсунки • Воздушный фильтр слишком загрязнился 	<ul style="list-style-type: none"> → Заполните заново → Замените → Замените
Материал покрытия вызывает «слезы краски»	<ul style="list-style-type: none"> • Нанесено слишком много материала • Материал слишком жидкий 	<ul style="list-style-type: none"> → Поверните регулятор объема материала влево (-)
Слишком большой объем взвеси материала покрытия	<ul style="list-style-type: none"> • Расстояние до объекта слишком велико • Слишком большой объем материала 	<ul style="list-style-type: none"> → Сократите расстояние → Поверните регулятор объема материала влево (-)

Гарантия 1 год

Гарантия составляет 1 год, считая со дня продажи (кассовый чек). Она включает в себя и ограничивается бесплатным устранением недостатков или бесплатной заменой дефектных деталей, причины чего доказываются использованием некачественного материала при изготовлении или ошибками при монтаже. Использование или ввод в эксплуатацию, а также самостоятельно произведенный монтаж или ремонт, которые не указаны в нашей инструкции по использованию, исключают гарантийные обязательства. Подверженные износу детали также не входят в гарантию. Гарантийные обязательства исключают коммерческое использование. Мы однозначно исключаем наши гарантийные обязательства. Гарантия исключается, если аппарат вскрывался не сервисным персоналом фирмы ВАГНЕР. Транспортные повреждения, работы по техническому обслуживанию, а также повреждения и неисправности вследствие неправильных технических работ не входят в гарантийные обязательства. Подтверждение о приобретении аппарата при предъявлении претензий на гарантийные обязательства производится предъявлением оригинального счета. Насколько это возможно по закону, мы исключаем любую ответственность за повреждения лиц, имущества или последующий ущерб, в частности, если аппарат применялся в иных, чем указано в инструкции по использованию целях, или если ремонт производился самостоятельно не специалистом. Право на ремонт или восстановительные работы, которые выходят за рамки данной инструкции по использованию, мы оставляем за нашим заводом. В случае гарантии или ремонта, пожалуйста, обращайтесь в Ваш пункт продаж.

D **J. Wagner GmbH**
Otto-Lilienthal-Str. 18
D-88677 Markdorf
☎ Hotline 0180 5 59 24 637
☎ +49/ (0) 75 44/ 505-1169

CZ **E-Coreco s.r.o.**
Na Roudné 102
301 00 Plzeň
☎ +420 734 792 823 ☎ +420 227 077 364

B **WSB Finishing Equipment**
Veilinglaan 56-58
1861 Meise-Wolvertem
☎ +32/2/2 69 46 75 ☎ +32/2/2 69 78 45

E **J. Wagner Spraytech Ibérica S.A.**
Ctra. N-340, Km 1245,4
08750 Molins de Rei (Barcelona)
☎ +34/93/6 80 00 28 ☎ +34/93/6 68 01 56

F **Wagner France S.a.r.l.**
12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
☎ 0 825 011 111 ☎ +33 (0) 1 69 81 72 57

SLO Adresa servisa:
GMA Elektromehanika d.o.o.
Cesta Andreja Bitenca 115,
Ljubljana 1000/Slovenija
☎ +386(1)/583 83 04 ☎ +386(1)/518 38 03

DK/S **Wagner Spraytech**
Scandinavia A/S
Helgeshøj Allé 28
DK-2630 Tåstrup
☎ +45/43 27 18 18 ☎ +45/43 43 05 28

H Magyarországi szerviz
Hondimpex KFT.
Kossuth L. u. 48-50
8060 Mór
☎ +36(-22)/407 321 ☎ +36(-22)/407 852

CH **J. Wagner AG**
Industriestraße 22
9450 Altstätten
☎ +41/71/7 57 22 11 ☎ +41/71/7 57 23 23

PL **PUT Wagner Service**
ul. E. Imieli 14
41-605 Swietochlowice
☎ +48/32/2 45 06 19 ☎ +48/32/2 41 42 51

SK **E-Coreco SK s.r.o.**
Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
Slovenská republika
☎ +421948882850 ☎ +421313700077

HR Adresa servisa:
EL-ME-HO
Horvatiničev put 2
10436 Rakov Potok/Kroatien
☎/☎ +385(-1)65 86 - 028

NL **WSB Finishing Equipment BV**
De Heldinnenlaan 200
3543 MB Utrecht
☎ +31/30/2 41 41 55 ☎ +31/30/2 41 17 87

AUS **Wagner Spraytech**
Australia Pty. Ltd.,
14-16 Kevlar Close,
Braeside, VIC 3195/Australia
☎ +61/3/95 87 20 00 ☎ +61/3/95 80 91 20

GB **Wagner Spraytech (UK) Ltd.**
The Coach House
2 Main Road
Middleton Cheney OX17 2ND
☎ 01295 714200 ☎ 01295 710100

RUS **ООО Мефферт Полилюкс**
142407 Россия, Московская обл,
Ногинский р-н, территория
«Ногинск-Технопарк» д.14
☎ +7 495 221 6666 ☎ +7 495 99 55 88 2

www.wagner-group.com